

Votre Succes

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habilité personnelle.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueilli avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

Succursale à Edmundston, L.-A. BARD, Gérant.

INDEPENDANCE...

Nous pouvons fournir une information et des avis indépendants et impartiaux sur les mines et les huiles.

Solloway, Mills & Co. Ltd.

37 bureaux reliés par un système de fils privés d'un océan à l'autre.

A LOUER

Logement de 4 appartements, moderne, situé sur la rue de l'Eglise, pour occupation immédiate.

ON DEMANDE

Un couple désire deux ou trois chambres meublées pour tenir maison. S'adresser à A. A. W., au Bureau du Madawaska.

SERVANTE

On demande une bonne servante sachant parler anglais et français. S'adresser à Denis BOURGOIN, rue Victoria, Edmundston.

A LOUER

Un bon logement de 6 appartements, sur la rue Victoria, toutes commodités modernes. S'adresser à Denis BOURGOIN, Edmundston.

NOTES LOCALES

Avez-vous acheté vos Timbres de Noël? Le Club de Chasse et de Pêche aura son assemblée annuelle à l'Hôtel-de-Ville mardi le 3 décembre à huit heures.

PAQUIN ET LESAGE ICI HIER SOIR

Les deux canadiens-français de Montréal, Paquin et Lesage, qui ont entrepris le Canada, de Vancouver à Halifax, en canot, étaient de passage à Edmundston hier soir et ce matin, poursuivant leur randonnée par la rivière St-Jean après être venus de Rivière-du-Loup par le lac Témiscouata et la rivière Madawaska.

M. Romuald Pelletier Est Décédé

Lundi le 25 courant Sieur Romuald Pelletier est décédé subitement alors qu'il vaquait à ses occupations ordinaires. Le défunt était âgé de 74 ans et 7 mois et laisse pour pleurer sa femme née Olive Lee.

ACCIDENT A BATHURST

Fred Murphy de West Bathurst, serrefrein à l'emploi du Canadien National, est mort lundi à la suite d'un accident alors qu'il tomba de son train et se fractura le crâne. Il avait été transporté à l'Hôtel-Dieu de Tracadie.

LE ROI EST BIEN RETENUE

Londres, 22.—Le roi reprend constamment des forces tous les jours", a déclaré Lord Dawson de Penn., médecin de Sa Majesté.

ST.-BASILE, N.-B.

L'abbé Félix Dugal, curé de Drummond, était de passage au presbytère cette semaine. M. Romuald Pelletier, époux de Olive Lee, est décédé accidentellement lundi. Ses funérailles ont lieu mercredi matin.

SAINT-FRANÇOIS

DECES: Le 16 courant décédait à l'Hôpital de Clair, Dame Arsène Cyr, à l'âge de 29 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu le 19 à St-François, auxquels assistaient plusieurs parents et amis, entre autres M. Eugène Michaud et Mlle Germaine Bélanger de Rivière-du-Loup, et M. Patrice Michaud des Etats-Unis.

CABANO

Paquin et Lesage, les deux vaillants canotiers, étaient de passage ici dimanche. Ils sont partis lundi pour Edmundston où ils espèrent arriver mardi soir. La rivière Madawaska étant remplie de bois de pulpe sur une distance de près de 10 milles, la Compagnie Fraser s'est engagée à ce que le canot et l'équipement des voyageurs soient transportés en toute sécurité en eau navigable.

Le Père Michaud, dans son sermon et dans une conférence au cours de la soirée, nous a raconté les misères et les difficultés du missionnaire. M. le curé et les paroissiens lui firent un bienveillant accueil et lui remirent la jolie somme de \$174.00 pour les besoins des missions.

VA-ET-VIENT:

Miles Nelly et Gladys Berthel, ainsi que Mlle M. L. Vallée sont allées dimanche dernier reconduire leur père à St-Alexandre. —Etaient enregistrés dernièrement à l'Hôtel Cabano: MM. Jos Levasseur, Jos. Dubé, J. Ouellet, Maurice Fois; A. Chassé, P. E. Bernier, C. E. Devost, C. Thériault, L. P. Bérubé, A. Gendron, Dr. Labelle, A. Ouellet, E. Marcotte, tous de Rivière du Loup; K. Pucet, Albert Laberge, J. Brunneau, E. Timmins, Dr. Racine, A. Thomassin, J. Houde, L. Labrecque, A. Garon, de Québec; Armand Vanier, Ste-Anne de la Pétrade; A. Lanouette, E. Martin, Ste-Anne de la Pocatière; L. Lebrun, St-Païme; A. Caron, C. Coulombe, Montmagny; Paul Laine, H. Chevalier, Jos. Richer, Gaston Dery, Ernest Barrière, J. E. Chicoine, R. St-Onge, L. J. McLean, M. Walon, Montréal; Dr. Landry, St-Hubert; J. Roy, Laurent Ouellet, R. Richard, W.

Le Club de Chasse et de Pêche aura son assemblée annuelle, dans la salle de l'Hôtel-de-Ville, mardi le 2 décembre à huit heures du soir. Les membres qui désirent avoir du poisson dans les rivières ou les lacs de leur paroisse sont priés de se rendre à cette assemblée.

Dr. J. ALYRE LEBLANC DENTISTE Gradué de l'Université Dentaire de Baltimore, Maryland, annonce l'ouverture de son bureau dans l'immeuble Long, rue Canada. Il est maintenant prêt à servir le public.

AUX JEUNES GEN SQUI TRAVAILLENT Etes-vous satisfaits de votre salaire actuel? Sinon, contentez-vous à disposer de quelques heures de vos loisirs chaque semaine afin d'augmenter vos revenus? Nous nous engageons à vous donner l'entraînement et l'aide nécessaire sans aucune charge. Aucun capital n'est requis. Adressez Boîte 7. Demandez de renseignements traités confidentiellement. Boîte Postale 7 — Saint-Léonard, N.-B.

LEON MARTIN Agent des RADIOS DEFOREST-CROSLY Réparation de Radio de Toutes Marques. Rue Canada — Edmundston, N.-B.

131 RENARDS ARGENTES Moncton, 25.—Des éleveurs de l'île du Prince Edouard ont confié aux messageries du Chemin de fer national du Canada 131 renards argentés destinés à la Russie Soviétique. Ces renards vivants emprunteront la route du Canadien National jusqu'à Seattle pour de là être dirigés sur Kobe, Japon puis Vladivostok où le gouvernement russe vient d'ouvrir un ranch expérimental.

POUR VOS Cadeaux GRAND ASSORTIMENT --DE-- Cadeaux de Noel Bas de Fantaisie MOUCHOIRS - GANTS FLEURS pour Manteaux et Corsage Boites de Serviettes SET DE LINGERIE DE SOIE Papeterie de Luxe ETC., - ETC. Mme M. F. POITRAS RUE VICTORIA, — — — EDMUNDSTON, N.-B.

ILS ONT BIEN FAILLI SE NOYER Un auto américain tombe à l'eau en embarquant sur le "boat" de Clair. Un accident qui aurait pu avoir des suites fatales est survenu à Clair mardi vers quatre heures de l'après-midi. Un auto américain, en embarquant sur le traversier qui fait le service entre Clair et Fort Kent, a fait un plongeon dans la rivière. Heureusement l'eau n'était pas trop profonde à cet endroit et environ quatre pouces de la machine resta hors de l'eau. Les occupants, deux hommes purent ainsi être secourus en temps. Ils en furent quitte pour une bonne peur et un bain glacé forcé.

Magasins Independants "Victoria" Economie Qualité Service du Téléphone Livraison Gratuite 4 RAISONS Au Comptant Seulement Une Semaine 4 RAISONS GRUAU RADIO Avec porcelaine le paquet 35c THE NOIR "Victoria" 1 lb. 75c 1-2 lb. 38c "LAVAL" 1 lb. 59c Thé "Victoria" Orange Pekoe 1-2 45c Thé Cartier 1 lb. 69c CAFE Victoria bte 1 lb. 70c bte 1-2 lb. 36c Café "Dollar" 1 lb. 59c PRUNES de Californie paquet 2 lb. 29c VINAIGRE Blanc bte 16 oz. 18c SOUPE Campbell aux légumes, bte 15c SUCRE brun 5 lb. pour 29c FROMAGE Nukraft la bte 23c CONFITURES fraises Raymond, 2 lb. 55c ANANAS Singapore 2 lbs, 2 boîtes 25c COCOA sac 1 lb. 15c ALL-BRAN 2 paquets pour 23c BISCUITS L.M.L. mélangés, 2 lbs. 23c BISCUITS L.M.L. marshmallow, 2 lbs. 29c THE VICTORIA ou Salada, la lb. 75c LAIT Carnation ou St-Charles, 2 btes. 25c RAISINS sans noyaux pqt 15 oz, 2 pour 27c LAIT Jeanne Mance 2 btes pour 35c KETCHUP Heinz grosse bouteille 25c NOIX Filberts la lb. 20c FRUITS et LEGUMES aux prix courant.

FRED T. LAJOIE Angle des rues Victoria et St-Basile Edmundston,

JOS MICHAUD Angle des rues St-François et Laporte N. B.